

Nadal en los discursos de Arrupe

di JOSÉ CARLOS COUPEAU S.I.

El lector encontrará a continuación un cuadro. Contiene casi la totalidad de las referencias que Pedro Arrupe (1907-1991) hizo a Jerónimo Nadal (1507-1577) en sus discursos. Este cuadro completa y perfecciona el desarrollo temático ofrecido recientemente en una publicación en la cual se ponía en relación las dos personalidades¹.

Se trata de un centenar de referencias que proceden de más de 700 páginas entre discursos y escritos del P. Arrupe en los que hace referencia al P. Nadal. Proceden de la principal colección de discursos sobre la identidad del jesuita². Dado el carácter especializado de su contenido se ofrece a los lectores de *Ignaziana* para que quede a disposición de los investigadores que se ocupan de Arrupe o de Nadal, en este año de sus centenarios.

Destacamos que este cuadro enumera las citas directas, las referencias y las alusiones a un lema querido al P. Arrupe: “contemplativos en la acción”. Por un lado, no deberíamos olvidar que los discursos del P. General de los jesuitas representa un tipo especial de autoría. Así, no deberíamos asociar con el pensamiento de Arrupe todas y cada una citas que aparecen en cada uno de los discursos que pronunció, puesto que, como P. General, contó con diversos colaboradores para componer sus discursos. Además, el P. Arrupe apoyaba los argumentos de sus grandes discursos sin necesidad de usar muchas citas. Menos aún citaba sus referencias en los discursos breves.

Por otro lado, tampoco deberíamos pasar por alto el lugar central y la reiteración de algunas referencias y alusiones. La evidencia que este cuadro presenta es sólida como para afirmar la conformidad del P. Arrupe con el núcleo de la enseñanza de Nadal. De hecho – el lector se sorprenderá seguramente – el análisis de los discursos del General no reconoce una deuda semejante con ningún otro autor (sólo Ignacio y San Pablo superan a Nadal por número de referencias). Esto es cierto para los discursos que tratan de la adaptación del carisma ignaciano a las nuevas circunstancias del post-concilio. Arrupe cita mucho menos a Laínez, a Fabro o al mismo Francisco Javier, a pesar del influjo que éste tuvo en su vocación misionera.

La primera columna de la tabla “año” sirve para datar cada discurso y situarlo en el contexto histórico. Esta columna ha servido para fijar el orden en que aparecen transcritas las citas. Una inspección de esta columna permite identificar cuándo Arrupe empezó a servirse de la doctrina de Nadal, descubre una progresión en su uso y demue-

¹ J. CARLOS COUPEAU, “Nadal y Arrupe: Intérpretes del carisma ignaciano e inspiradores de su práctica,” *Manresa* 79 (2007), 1-15

² PEDRO ARRUPPE, *La identidad del jesuita en nuestros tiempos*, Santander: Sal Terrae, 1981. El cuadro incluye el discurso *Arraigados y cimentados en la caridad*, que también trata del carisma, y que fue pronunciado en el mismo año de la publicación de *La identidad*. Las referencias a este discurso están tomadas de PEDRO ARRUPPE, *La Iglesia de hoy y del futuro*, Bilbao-Santander: Mensajero, Sal Terrae, 1982, 727-765.

stra que Arrupe permaneció nadaliano hasta el final. En realidad, muestra que Arrupe dio relevancia creciente a Nadal. Arrupe habría asimilado varias obras de Nadal y, conocedor de su famosa expresión “contemplativos en la acción,” la adoptó. Las citas a Nadal también descubren una profundización en la interpretación y un aumento en la frecuencia. Las citas del comienzo del generalato son leves y reconocen el valor que Nadal dio a Ignacio como prototipo del jesuita (la idea marco del proyecto nadaliano, sin duda), mientras que las citas del último periodo pesan más teológicamente.

La datación de los discursos también muestra que Arrupe popularizó para la Compañía el pensamiento de Nadal a partir de la preparación, celebración y aplicación de la CG 32³. Nadal destaca entre las autoridades a que Arrupe regresaba, claramente para 1978, cuando Arrupe se dirige a la Congregación de Procuradores. Hoy conocemos que la interpretación teológica que Nadal hacía de los datos biográficos de Ignacio, constituía un buen aval para el General frente a una facción poderosa de detractores que reivindicaban para sí el mejor conocimiento, y también tan discutiblemente la práctica, del carisma de los jesuitas. Debido a ellos en gran medida, estamos convencidos, Arrupe descansó su *aggiornamento* del carisma ignaciano sobre Nadal en los tres discursos más importantes que culminaron su magisterio a la Compañía: *El modo nuestro de proceder* (1979), *La inspiración trinitaria del carisma ignaciano* (1980), *Arraigados y cimentados en la caridad* (1981).

año	TEMA ⁴	pp	Documento	Ref.	Nº
1967	(la génesis del amor ignaciano por la Iglesia) Cómo se formó el amor de Ignacio por la Iglesia. Nadal dice que “guiándole Nuestro Señor [a Ignacio] comenzó a tratar del interior de su alma y de la variedad de los espíritus, dándole el Señor grande conocimiento y sentimientos muy vivos de los misterios divinos y <i>de la Iglesia</i> ”	453	<i>Amor de Ignacio por la Iglesia y el papado</i>	Nad 5:40	1
1968	(<i>Perfectae caritatis</i> [2]; renovación de la Compañía) Ejemplaridad de los hechos de Ignacio para la Compañía	459	<i>Ignacio, modelo para la Compañía</i>	Nad 5:780	2
<i>Ib.</i>	(<i>Perfectae caritatis</i> [2]; renovación de la Compañía) “Según Nadal, la vida de Ignacio no sólo está íntimamente relacionada con la fundación de la Compañía, sino también con todo el Instituto y modo de proceder”	<i>Ib.</i>	<i>Ib.</i>	Cándido de Dalmases en FN 2:6*	3

³ En septiembre de 1974 el movimiento de contestación autodenominado *Jesuitas en fidelidad* y también conocido como los “descalzos” o la “vera” Compañía había publicado documentos y circulares incrementando una campaña contra el P. General y su gobierno que en 1970 ya había obtenido algunos resultados. Este movimiento se lamentaba de “la mala doctrina y mal gobierno” de P. Arrupe. GIANNI LA BELLA, “La crisis del cambio” en *Pedro Arrupe, General de la Compañía de Jesús: Nuevas aportaciones a su biografía*, GIANNI LA BELLA (ed.), 841-911, Bilbao-Santander: Mensajero-Sal Terrae, 2007, 899-911. La interpretación y recurso a Nadal que a partir de la CG 32 Arrupe desarrolló tiene una dimensión reivindicativa ante el reducido pero influyente grupo que formaba este movimiento y ante sus simpatizantes, más numerosos.

⁴ Leyenda: los paréntesis “()” intentan dar un contexto para la utilización que Arrupe hizo del fragmento tomado de Nadal. Las comillas simples [‘ ’] recogen el texto de Arrupe. Las comillas dobles [“ ”] recogen el texto de Nadal, citado o traducido por Arrupe.

año	TEMA	pp	Documento	Ref.	Nº
Ib.	(carisma ignaciano; génesis) Nadal explica cómo entender que Dios movió a Ignacio a fundar la Compañía	460	Ib.	Nad 5:260	4
Ib.	(carisma ignaciano; transmisión) Dios elige a Ignacio como ministro de una gracia para que la transmita a la orden que fundará	Ib.	Ib.	Nad 5:250	5
Ib.	(carisma ignaciano; participación en él) Nosotros participamos en cierto grado, personalmente y como comunidad de la gracia del fundador: “lo que aquí se considera como un privilegio de nuestro padre Ignacio, creemos que se haya concedido también a la Compañía”	Ib.	Ib.	Nad 4:652	6
1970	(carisma ignaciano; esperanza para la Iglesia) Dios guió a Ignacio “ <i>edocente experientia et usu rerum</i> ”	467	<i>Inspirador de esperanza</i>	Nad 5:440	7
Ib.	(carisma ignaciano; esperanza para la Iglesia)	468	Ib.	MHSL, Font. Nadal 1:422 ⁵	8
Ib.	(carisma ignaciano; mediación del Vicario de Cristo) Cristo lo enderezaba por medio de su vicario	Ib.	Ib.	MHSL, Font. Nadal 1:264	9
Ib.	(carisma ignaciano; ante las adversidades) Nadal interpreta la tensión apostólica de Ignacio: “se le estremecían todos los huesos”	Ib.	Ib.	MHSL, Font. Nadal 581-582	10
1972	(misión y antinomias) Contemplación y acción. (el texto, sin embargo, no refiere a Nadal)	134	<i>Nuestra vocación misionera</i>	-	11
1972	(La Storta y la devoción al Corazón de Jesús) “Yo estaré con vosotros” es como Nadal recuerda que Ignacio formuló su experiencia en la Storta (No se proporciona referencia)	442	<i>La devoción al Corazón de Jesús y la Storta</i>	-	12
Ib.	(La gracia que pedimos de ser puestos con el Hijo) El mundo necesita de nuestra identificación con Cristo, una transformación tal de nuestras facultades “que entendamos por su entendimiento, queramos por su voluntad, recordemos por su memoria y que todo nuestro ser, nuestro vivir y obrar no esté en nosotros, sino en Cristo”	444	Ib.	Nad 5:122	13
1974	(las <i>Constituciones</i> , la misión como clave) Arrupe resume la crítica de Nadal a Bobadilla y la opinión de éste de que las <i>Constituciones</i> eran un “laberinto confusísimo”	107	<i>La misión, clave del carisma ignaciano*</i>	Nad 4:733	14
Ib.	(la misión como clave) “Toda la historia humana y la vida personal del jesuita quedan así enfocadas desde el punto de vista de su misión... El mundo es como el campo... en el que ha de realizar su misión de servir a Dios ... “conforme a nuestro Instituto” (comentando [Co 134]).	111	Ib.	<i>Scholia</i> p.147	15
Ib.	(la misión como clave) Arrupe utiliza un pasaje de las exhortaciones de Nadal acerca de las “casas” o residencias de la Compañía para hablar de comunidades.	114	Ib.	Nad 5:470 y 773	16

⁵ Referencia exacta tomada de *La identidad*, 468 para esta y las dos citas siguientes.

año	TEMA	pp	Documento	Ref.	Nº
<i>Ib.</i>	(misión y dificultades) Nadal y “ <i>contemplativus in actione</i> ” como la “Vida activa superior”	123	<i>Ib.</i>	<i>Nad</i> 4:679	17
1975	(introducción) Ignacio era guiado por el Espíritu en sus “primeros tanteos”	10 ⁶	<i>Alocución final a la CG</i> 32	FN 2:252	18
1976	(vida espiritual apostólica) “ <i>In actione contemplativus</i> ” (no cita a Nadal)	342-343	<i>Integración real de vida espiritual y apostólica</i>		19
<i>Ib.</i>	(vida espiritual apostólica) <i>Ib.</i>	344	<i>Ib.</i>		20
1977	(espiritualidad integrada) Nadal sobre la oración mística propia: “que inclina al ejercicio de su vocación y ministerio y, especialmente, a la obediencia perfecta según nuestro Instituto”	242	<i>Sobre la disponibilidad</i>	<i>Nad</i> 4:673	21
<i>Ib.</i>	(espiritualidad integrada) Arrupe habla de la integración personal explicada en clave de “Contemplativos en la acción” (el texto, sin embargo, no refiere a Nadal)	245	<i>Ib.</i>	-	22
1977	(carisma ignaciano; matriz en los Ejercicios y experiencia de Cristo pobre y humilde) ‘Según san Ignacio, Nadal era el mejor intérprete de ¿la última redacción? De las <i>Constituciones</i> . Ahora bien, a Nadal le gustaba decir que nuestra Compañía había nacido de dos meditaciones de los Ejercicios, la del Reino y la de las dos Banderas	568	<i>La Formación de Jesuita</i>	Cándido de Dalmases	23
<i>Ib.</i>	(carisma ignaciano; síntesis) ‘Aunque la frase no provenga de él [san Ignacio], el jesuita debe ser “contemplativo en la acción”’	569	<i>Ib.</i>	-	24
1978	(apostolado y criterios) “¿Qué corresponde a nuestro tiempo a: “de veras habíamos de desear, de todo corazón, comer ruinmente, vestir mal, andar con mucha vileza en todo, y esto ha de ser propio a nosotros”?”	378	<i>Alocución final a la Congregación de Procuradores</i>	<i>Nad</i> 5:407	25
<i>Ib.</i>	(espiritualidad y compromiso apostólico) ‘Vida contemplativa’ en simbiosis con la ‘actividad apostólica’ (No cita a Nadal)	387	<i>Ib.</i>		26
<i>Ib.</i>	(espiritualidad y compromiso apostólico) Se refiere al “fervor” de que Nadal habla. “Hemos de ayudar al prójimo no de manera fría y quedándonos parados; y con esta sencilla expresión [Ignacio] indicaba el fin de la Compañía”	387-388	<i>Ib.</i>	AHSI, Vitae, 15 fol 18, rv	27
<i>Ib.</i>	(espiritualidad y compromiso apostólico) “fervor es la Compañía”	388	<i>Ib.</i>	<i>Scholia</i> 584, n. 382	28
<i>Ib.</i>	(espiritualidad y compromiso apostólico) Este fervor, que nace del amor a Cristo pobre y humillado, mantiene el <i>magis</i> ignaciano en la SJ y nos aviva la conciencia de que somos llamados por “ <i>gratia eximia</i> ”	<i>Ib.</i>	<i>Ib.</i>	<i>Annot in Const</i> 186.a	29

⁶ Notablemente, esta cita tomada de Nadal comienza el compendio de discursos y escritos seleccionados para *La identidad del jesuita*.

año	TEMA	pp	Documento	Ref.	Nº
Ib.	(espiritualidad y compromiso apostólico) 'Este fervor hace que, "ex perfectione caritatis toto corde, tota mente, tota anima, omnibus viribus feramur in suavitate spiritus atque hilaritate, vivaciter"	Ib.	Ib.	Annot in Examen 186	30
Ib.	(espiritualidad y compromiso apostólico) 'Nadal dice por qué: "Fervor es la Compañía, como os dije, pero no indiscreto, sino lleno de virtud y que tenga todas partes. Engañanse muchos en pensar que es de Dios el fervor cuando es contra razón o contra algunos de los medios eclesiásticos"	Ib.	Ib.	Nad 5:310	31
1978	(servicio a Dios) Mística del servicio: "La Compañía camina por la vía del espíritu. Combate por Dios bajo el estandarte de la cruz. Sirve sólo al Señor y a la Iglesia su esposa bajo el Romano Pontífice, Vicario de Cristo en la tierra"	294	<i>Servir sólo al Señor y a la Iglesia, su esposa, bajo el Romano Pontífice, Vicario de Cristo en la Tierra</i>	Nad 4:618	32
Ib.	(servicio y evolución en Ignacio) <i>Sapienter imprudens</i> llama a Ignacio, que en París seguía en pos del Espíritu	295	Ib.	Nad 5:625-626.	33
Ib.	(servicio a Cristo y a su Vicario) "Desea la Compañía seguir a Cristo y unirse con El lo más posible; y como en esta vida no lo podemos ver sensiblemente, sino en su Vicario, nos someternos a éste con voto especial... En él nos habla Cristo, y nos hace ciertos de su voluntad"	300	Ib.	Nad 5:56	34
Ib.	(servicio a la Iglesia) "En este tiempo [visión del Cardoner] le dio el Señor [a Ignacio] grandes conocimientos y sentimientos muy vivos de los misterios divinos y de la Iglesia"	302	Ib.	<i>Plática en Salamanca, 1554. AHSI cod. Instituti, 98, p. 56</i>	35
1979	(el modo nuestro en la mente de Ignacio) La Compañía no es sino una forma de clérigos religiosos: " <i>nihil aliud quam clericatos religiosos</i> "	53	<i>El modo nuestro de proceder</i>	Nad 5:608.648.661	36
Ib.	(el modo nuestro en la mente de Ignacio) El fin propio: es la salvación y perfección de las ánimas; esforzarse en todo por la mayor Gloria de Dios	54	Ib.	Nad 5:12.199. 304.330.490.662.785	37
Ib.	(el modo nuestro en la mente de Ignacio) Teoría de la " <i>gratia Societatis</i> ," que distingue a la Compañía entre las órdenes religiosas:	Ib.	Ib.	FN 2:3-5; 3:515	38
Ib.	(el modo nuestro, aspectos) "No se ata la Compañía a acudir a una parte o a otra, y veis la libertad que quiere tener en el ejercicio de sus ministerios. Por esta causa no tiene la Compañía coro ni hábito particular o diferente, sino el de clérigos honestos, ni se obliga a missas ni a otras cosas que impiden la libertad de su fin, para estar más desembarazados y más libres para acudir con nuestros ministerios donde universalmente hubiéremos más necesidad dellos"	54-55	Ib.	Nad 5:442-443; 57-60	39
Ib.	(modo de proceder y ascética ignaziana) La Compañía tiene un modo propio de oración. Teoría de Nadal sobre el círculo oración-acción; " <i>contemplativus in actione</i> ," hallar a Dios en todas las cosas.	55	Ib.	<i>Plat Coim 75-76;</i> Nad 4:651	40

año	TEMA	pp	Documento	Ref.	Nº
Ib.	(modo de proceder, origen y vigencia) la expresión “Modo de proceder” (<i>Pater Noster Ignatius non solebat dicere spiritus Societatis, sed modus Societatis procedendi</i>)	56		<i>Mon Paed</i> 2:131	41
Ib.	(modo de proceder, las enseñanzas de Nadal) “Excitó Dios al P. Maestro Ignacio comunicándole una gracia (y mediante él a nosotros), la cual seguimos, y nos regimos según ella: y este es <i>nuestro peculiar modo de proceder</i> en que diferimos de los otros religiosos”	60-62	<i>Ib.</i>	<i>Plat Coim</i> 55	42
Ib.	(modo de proceder, lo distintivo) “las órdenes religiosas difieren en el <i>modo de proceder</i> ”	61	<i>Ib.</i>	<i>Ib.</i>	43
Ib.	(modo de proceder, lo distintivo) “Del modo de proceder de la Compañía” (antología de 16 rasgos del medio centenar de que consta este documento en su versión original)	61	<i>Ib.</i>	<i>Nad</i> 5:723; 4:614	44
1979	(carisma ignaciano; primeros momentos) Nadal asegura que en París “[Ignacio] era llevado suavemente”	488	<i>Reengendrar cada día la Compañía</i>	<i>FN</i> 2:252	45
1980	(carisma trinitario) “Este Instituto o modo de proceder, que así lo llama el Padre Ignacio...”	392	<i>Inspiración trinitaria del carisma ignaciano</i>	<i>Nad</i> 5:304	46
<i>Ib.</i>	(carisma trinitario) Nadal admite el carácter trinitario de la visión del Cardoner	397	<i>Ib.</i>	<i>Nad</i> 5:275-277;611. <i>1ª Plat Colonia</i> <i>3ª Plat Coimbra, 65</i> <i>2ª Plat Alcalá</i> <i>FN</i> 2:406.152.193	47
<i>Ib.</i>	(carisma trinitario) ‘Nadal, confidente de la madurez de Ignacio y hombre que rindió la resistencia del fundador a dictar su autobiografía, el que, a decir de Polanco, <i>tiene entendido su espíritu y penetrado cuanto otro que yo sepa el instituto de ella</i> [<i>Epp</i> 5:109], el que por toda Europa explicaba la génesis de la Compañía sobre el modelo de la vida espiritual de Ignacio, ha dejado en sus pláticas y escritos imprescindibles ampliaciones sobre el contenido de la ‘eximia ilustración’: “se le abrieron los ojos intelectuales....., se le abrieron los principios de todas las cosas”’ ‘Nadal es un testigo probo, serio, que ha tenido acceso durante largos años a las confidencias de Ignacio. Su testimonio es indudablemente una pista de gran valor’	398	<i>Ib.</i>	<i>Nad</i> 5:611 <i>FN</i> 2:406	48
<i>Ib.</i>	(carisma trinitario) ‘Manresa fue para Ignacio lo que Damasco para San Pablo, o la zarza ardiente para Moisés. Una misteriosa teofanía que inaugura y compendia su misión. El llamamiento a emprender un camino oscuro que se iría abriendo ante él a medida que lo vaya recorriendo’ (en nota, se refiere al texto de Nadal) “ <i>Quo tempore Lutetiae fuit, non solum studia literarum sectatus est, sed animum simul intendit quo Spiritus illum ac divina vocatio ducebat, ad Ordinem religiosum instituendum.</i> ”		<i>Ib.</i>	<i>Nad</i> 5:625	49

año	TEMA	pp	Documento	Ref.	Nº
Ib.	(carisma trinitario, Manresa) 'Digamoslo con palabras de Nadal: "allí [Ignacio] consiguió la discreción de espíritus"		Ib.	Nad 5:611	50
Ib.	(carisma trinitario, Manresa) 'Años más tarde, Nadal dirá que la gracia del instituto de la Compañía es que se entregue al apostolado, <i>sed indefinite</i> '	Ib.	Ib.	Orat Obser [145]; Nad 4:696	51
Ib.	(carisma trinitario, Manresa) 'Nadal en sus pláticas de 1554 en Salamanca... nos pone ante los ojos la relación estrecha que hay entre Cardoner-Ejercicios-Compañía: "Aquí le comunicó N. S. los Ejercicios, guiándole desta manera para que todo se empleae en el servicio suyo y salud de las almas, lo cual le mostró con devoción especialmente en dos ejercicios, scilicet, del Rey y de las Banderas. Aquí entendió su fin y aquello a que todo se debía aplicar y tener por escopo en todas sus obras, que es el que tiene ahora la Compañía"	400	Ib.	FN 1:307	52
Ib.	(carisma trinitario, Manresa) 'Nadal repite la misma idea en Alcalá...'	Ib.	Ib.	FN 2:190	53
Ib.	(carisma trinitario, Manresa) 'No hay mejor comentario que esta frase de Nadal: "Nativitas Christi, egressus gratiae ad operationem: unde oratio Societatis, ex qua extensio ad ministeria"	401	Ib.	Orat Obser [61]	54
Ib.	(carisma trinitario, seguimiento después de Manresa) 'El modo de proceder de la Compañía no es otro que el modo de proceder de Ignacio: "A Ignacio tomó Dios por medio para comunicar esta gracia, y quiso que fuera ministro desta vocación, y en él nos ha puesto un vivo ejemplo de nuestro modo de proceder"	402	Ib.	Nad 5:262 2ª Plat Alcalá, n.1	55
Ib.	(carisma trinitario, seguimiento después de Manresa) 'La génesis de la Compañía, según Nadal, es la reproducción corporativa del proceso espiritual de Ignacio'	Ib.	Ib.	Nad 5:287.262 FN 1:11; FN 2:2.5.6.43.143. 165.227, etc.	56
Ib.	(carisma trinitario, seguimiento después de Manresa) "En Manresa le comunicó N. S. los ejercicios, guiándole desta manera para que todo se emplease en el servicio suyo y salud de las almas, lo cual lo mostró con devoción especialmente en dos ejercicios, scilicet, del Rey y de las Banderas. Aquí entendió su fin y aquello a que todo se debía aplicar y tener por scopo en todas sus obras, que es el que tiene ahora la Compañía y pensando que para este fin le convenía estudiar, lo hizo en España y después en Paris"	404	Ib.	Plat Salamanca, n. 6; FN 1:307	57
Ib.	(carisma trinitario, seguimiento después de Manresa) "[Ignacio] Se dedicó a la filosofía y teología con gran empeño y con fruto eximio"	405	Ib.	Nad 5:625-626	58
Ib.	(carisma trinitario, seguimiento después de Manresa) "[Ignacio] estudió tan bien sus facultades, que a nosotros nos maravillaba cuando tratábamos delante de él alguna dificultad"	Ib.	Ib.	2ª Pla Alcalá, n. 15, FN 2:198	59

año	TEMA	pp	Documento	Ref.	Nº
Ib.	(carisma trinitario, seguimiento después de Manresa) 'Lainez entendido en la materia, califica de sorprendente el señorío y majestad con que [Ignacio] se expresaba'	Ib.	Ib.	Ib.	60
Ib.	(carisma trinitario, La Storta) 'Nadie ha sintetizado mejor que Nadal el significado de aquella etapa prefundacional [La Storta, etc.]: "Ignacio seguía al espíritu, no se le adelantaba (<i>spiritum sequebatur, non praeibat</i>). Y de este modo era conducido con suavidad adonde no sabía. El no pensaba por entonces en fundar la Orden. Y, sin embargo, poco a poco, se le abría el camino y lo iba recorriendo, sabiamente ignorante (<i>quasi sapienter imprudens</i>), puesto sencillamente en su corazón en Cristo"'. 409	Ib.	Ib.	Nad 5:625-626.	61
Ib.	(carisma trinitario, consecuencias de La Storta) '...en el Cardoner los "sentimientos de los misterios divinos" se extendieron también a los de la Iglesia'	Ib.	Ib.	Plat Salamanca n. 5, FN 1:307	62
Ib.	(carisma trinitario, consecuencias de La Storta) 'La primera [consecuencia de las narraciones de la Storta] es la proyección grupal de la aceptación de Ignacio por el Hijo... Nadal lo explicaba así en su plática de Salamanca: "Cuando se le apareció Cristo con la cruz... y el Padre le dijo 'os será propicio en Roma', daba a entender magníficamente que Dios nos elegía a nosotros como compañeros de Jesús"'	Ib.	Ib.	Plat Salamanca n.5, FN 1:307	63
Ib.	(carisma trinitario, consecuencias de La Storta) 'En la Storta había nacido la Compañía'	410	Ib.	FN 2:10	64
Ib.	(carisma trinitario, consecuencias de La Storta) El nombre de la Compañía: Ignacio "por iniciativa personal, pidiéndoselo a los Compañeros con toda insistencia, antes de nada y de tener constituciones, que nuestra Compañía se llamase Compañía de Jesús"	Ib.	Ib.	FN 2:10	65
Ib.	(carisma trinitario, consecuencias de La Storta) "De este principio, Cristo Jesús, se sigue el que nuestra Compañía se llame Compañía de Jesús"	Ib.	Ib.	FN 2:10 Nad 4:650	66
Ib.	(carisma trinitario, consecuencias de La Storta) Según Nadal el nombre de la Compañía <i>de Jesús</i> era tan importante para Ignacio, que creía que solo Dios podía cambiarlo	Ib.	Ib.	Pla Salamanca, n.17.	67
Ib.	(carisma trinitario, <i>magis</i>) "Nuestro Padre Ignacio era de gran natural, de gran ánimo, y, ayudado esto con la gracia de Nuestro Señor, siempre se esforzó a abrazar cosas grandes"	411	Ib.	Nad 5:296 FN 2:63	68
Ib.	(carisma trinitario, Manresa como vocación y La Storta como confirmación) "Cuando se le preguntaba [a Ignacio] por qué había dispuesto esto o lo otro, solía responder: me remito a Manresa"	418	Ib.	FN 2:406 Pla Coimbra, p 65-66.	60
Ib.	(carisma trinitario, no presente en las Constituciones pero presente en el modo de gobierno) También en lo tocante a su gobierno: Manresa era el punto de referencia	Ib.	Ib.	FN 2:6	70

año	TEMA	pp	Documento	Ref.	Nº
Ib.	(carisma trinitario, no presente en las Constituciones pero presente en otros rasgos del Instituto) En La Storta, Ignacio habría tenido “una <i>praeclarissimam future institute intelligentiam</i> ” 'No quisiera entrar en una interpretación maximalista de estas genéricas afirmaciones de Nadal... Considero, en cambio, de la mayor importancia subrayar la matriz trinitaria de algunos vectores del carisma ignaciano'	Ib.	Ib.	Nad 5:634	71
Ib.	(carisma trinitario, características del servicio apostólico de Ignacio y ministerios propios) “En la intención no se nos fija término, por tener que mirar siempre a la mayor gloria de Dios, siempre ir en aumento de la caridad; la extensión es tanta, cuanto se extiende la caridad; los medios son tantos, cuantos pueden ser ejercitados por la humildad de un simple sacerdote”	420	Ib.	Nad 5:308	72
Ib.	(carisma trinitario, “con la cruz a cuestas”) ‘Nadal lo explica muy bien vinculando esa abnegación y cruz con el apelativo de <i>mínima</i> , que es un superlativo de inferioridad: “El fundamento de la Compañía es Jesucristo con la cruz por la salud de las almas, como le fue mostrado a nuestro bendito Padre cuando Dios Padre le puso con su Hijo. De ahí viene que la Compañía, por ser Jesucristo nuestro fundamento y capitán –al cual debemos imitar espiritualmente, sobre todo en su mansedumbre y humildad-, se llame ‘mínima Compañía de Jesús’”	421	Ib.	Nad 5:490	73
Ib.	Ib.	Ib.	Ib.	FN 1:311; 231.	74
Ib.	(carisma trinitario, la cruz y seguimiento) ‘Ninguna síntesis mejor de cuanto la Cruz de Cristo ha enseñado a Ignacio en La Storta, que este párrafo de Nadal... “Ayuda ejercitarse y considerar y sentir que seguimos a Jesucristo que lleva aún su cruz en la Iglesia militante, a quien nos ha dado por siervos su Padre eterno, que le sigamos con nuestras cruces, y no queramos más del mundo....”	Ib.	Ib.	Nad 4:678	75
Ib.	(carisma trinitario; contemplativo en la acción) ‘Cuando Nadal da cuenta de cómo la vida espiritual de Ignacio estaba centrada en la Trinidad, ... concluye con estas palabras: “Este tipo de oración que tan excepcionalmente consiguió nuestro P. Ignacio por gran privilegio de Dios, le hacía, además, sentir la presencia de Dios y el sabor de las cosas espirituales de todas las cosas, en cuanto hacía, en cuanto conversaba, siendo contemplativo en la acción (lo que él explicaba diciendo que hay que hallar a Dios en todas las cosas)”	422	Ib.	Nad 4:651	76
Ib.	(carisma trinitario; contemplativo en la acción) ‘Ignacio se esforzó por instruir a la Compañía que su oración “no ha de ser especulativa, sino práctica”	Ib.	Ib.	FN 1:193	77

año	TEMA	pp	Documento	Ref.	N°
Ib.	<p>‘[Nadal] decía en Alcalá “La oración y la soledad, sin medios exteriores para ayudar a las almas, son propias de las religiones monacales, de los ermitaños, pero no de nuestro Instituto. Quien quiere soledad y sola oración, a quien agrada el rincón y huir... no es para nuestra vocación... La nuestra más nos pide que ayudarnos a nosotros, y la gracia de nuestra religión nos ayuda a esto”</p> <p>“Ninguno piense que en la Compañía le ayuda Dios para sí solo”</p>	Ib.	Ib.	Nad 5:324	78
Ib.	<p>(carisma trinitario; impulso apostólico) ‘Nadal insiste en que lo mismo, en su grado, debe ser propio de todo jesuita: “El sentimiento de la oración y afecto della que inclina a recogimiento y solicitud no necesaria, no parece ser propia oración de la Compañía, sino aquel que inclina al ejercicio de su vocación y ministerio”</p>	422-423	Ib.	Nad 4:673	79
Ib.	<p>(carisma trinitario; impulso contemplativo) La conocida teoría nadaliana del círculo acción-contemplación: “Este es el círculo que yo suelo decir hay en los ministerios de la Compañía: por lo que vos hicisteis con los prójimos y servisteis en ello a Dios, os ayuda más en casa en la oración y en las ocupaciones que tenéis para vos; y esa ayuda mayor os hace que después con mayor ánimo y con más provecho os ocupéis del prójimo. De modo que un ejercicio a veces ayuda otro, y el otro a éste”</p>	423	Ib.	Nad 5:328	80
Ib.	<p>(carisma trinitario; inspiración Trinitaria) ‘Este sublime misterio de la Trinidad tiene que ser objeto preferente de nuestra consideración, de nuestra oración. Esta invitación no es ninguna novedad. Nadal, el mejor conocedor del carisma ignaciano, la hizo a toda la Compañía hace más de cuatro siglos... “Tengo por cierto que este privilegio concedido a nuestro P. Ignacio es dado también a toda la Compañía; y que su gracia de oración y contemplación está preparada también para todos nosotros ... pues está vinculada con nuestra vocación. Por lo cual, pongamos la perfección de nuestra oración en la contemplación de la Trinidad, en el amor y unión de la caridad, que abraza también a los prójimos por los ministerios de nuestra vocación”</p>	433 ⁷	Ib.	Nad 5:163	81
Ib.	<p>(carisma trinitario; inspiración Trinitaria) Vuelve a referirse al pasaje citado en p. 433 y concluye su invocación a la Trinidad</p>	435	Ib.	Ib.	82

⁷ Esta nota tomada de Nadal concluye la parte expositiva del discurso *Inspiración trinitaria del carisma ignaciano* (a continuación, sigue una invocación a la Santísima Trinidad). Con esta conclusión ante los ojos, uno diría que todo el documento se inspira en ella.

*La iglesia de hoy y del futuro*⁸

año	TEMA	pp	Documento	Ref.	N°
					83
1981	(caridad como síntesis del carisma; unión) 'Nadal sabía que colaborar en ellos era parte de su misión. Iba en ello la identificación y la unión. "La caridad hace conocer <i>practice</i> la Compañía –decía a los jóvenes escolares de Alcalá. Y para este fin ayuda el amor del mismo Instituto, que améis a toda la Compañía, a los de las Indias, de Alemania, de Italia, y a todos los de esta Congregación; que haya entre todos una unión y hermandad como entre miembros de un mismo cuerpo. Este amor hace todo lo que hay en la Compañía fácil y suave"	741	<i>Arrraigados y cimentados en la caridad</i>	<i>Nad</i> 5:348	84
<i>Ib.</i>	(caridad como síntesis del carisma; conservación y aumento) "Esta ley de la caridad, impresa en nuestros corazones, ayuda sobremanera a la conservación y aumento. Ningún otro espíritu alentó el nacimiento de la Compañía que este de la caridad y amor"	741-742	<i>Ib.</i>	<i>Nad</i> 5:83	85
<i>Ib.</i>	(caridad como síntesis del carisma; doble fin de la Compañía) 'Nadal quería que los jesuitas tuviesen bien clara esta idea. Sin esa proyección apostólica de nuestra caridad y amor, no tendría justificación la fundación de la Compañía. "La perfección de nuestro estado no la ponemos en la contemplación o la oración como si fuesen los únicos medios con que ayudar a los prójimos, quedándonos sentados en nuestros aposentos monacales. A nosotros nos espolea la caridad"	742	<i>Ib.</i>	<i>Nad</i> 5:140	86
<i>Ib.</i>	(caridad como síntesis del carisma; fin apostólico) 'Nadal se enardece cuando toca este tema y, por cierto, lo hace en todos los lugares y ante todos los auditorios a los que explica las <i>Constituciones</i>	742	<i>Ib.</i>	<i>Nad</i> 5:83	87
<i>Ib.</i>	(caridad como síntesis del carisma; fin de naturaleza cristológica) 'Es evidente su complacencia [de Nadal] cuando afirma una y otra vez que "el fin de la Compañía es el mismo que el de Cristo"	742	<i>Ib.</i>	<i>Ib.</i>	88
<i>Ib.</i>	(caridad trinitaria) "Se nos ha dado el fin más perfecto posible, a saber, el mismo que el Padre celestial señaló a su unigénito Hijo en su encarnación, en su vida, muerte y resurrección... la salvación y perfección de las almas procurada con una caridad plena y perfecta"	742-743	<i>Ib.</i>	<i>Nad</i> 5:139	89
<i>Ib.</i>	(caridad como perfección del carisma) 'El entusiasmo de Nadal no conoce límites: "La perfección que buscamos ¿cuál pensáis que es? No es la pobreza, ni la castidad, ni la obediencia"	743	<i>Ib.</i>	<i>Nad</i> 5:333	90
<i>Ib.</i>	(caridad como perfección del carisma) 'A los estudiantes de Colonia [Nadal] les decía lo mismo: "Nuestro fin no es la pobreza, la castidad o la obediencia, sino la caridad y su perfección o, de otro modo, la mayor gloria de Dios y el amor del prójimo. La pobreza, etc., no son más que medios"	743	<i>Ib.</i>	<i>Nad</i> 5:791	91

⁸ Las notas que siguen a partir de aquí, corresponden al texto tomado de *La Iglesia de hoy y del futuro*, 727-765.

año	TEMA	pp	Documento	Ref.	N°
Ib.	(caridad como fervor) 'En fin, el mesurado mallorquín que es Nadal se exalta y entra en una zona literaria que no es habitualmente la suya: "Es un fin perfectísimo este de referirlo todo a la caridad divina o mayor gloria de Dios. Esto está clarísimo en todas las <i>Constituciones</i> . Otros hace todo a gloria de Dios; nosotros, a la mayor. ¡Es como una llama!"	743	<i>Ib.</i>	<i>Nad</i> 5:785	92
Ib.	(caridad y ministerios) 'Nadal, explicando el Instituto, se extendía así en esta idea: "En resumen: nada de lo que la caridad puede hacer para ayudar a los prójimos queda excluido de nuestro Instituto. Pero a condición de que todo servicio (<i>omnia ministeria</i>) aparezca como espiritual, y que tengamos en claro que el que es propio de nosotros es el más perfecto, a saber, los puramente espirituales. No debemos descender a otros, que son inferiores, sino por necesidad, después de pensarlo mucho, con gran esperanza, con gran futuro, y con permiso de los Superiores y, finalmente, cuando no es factible servir en lo puramente espiritual"	743- 744	<i>Ib.</i>	<i>Nad</i> 5:141	93
Ib.	(oposición entre <i>ágape</i> y <i>anomía</i>) 'Es una llama, como decía Nadal" (no se refiere a documento alguno)	761	<i>Ib.</i>	-	94
Ib.	(tensión entre contemplación y acción) (no se refiere a ningún documento)	763	<i>Ib.</i>	-	95

Concluido este itinerario esperamos que pueda ser útil a quienes deseen profundizar en la relación de estos dos eximios jesuitas que han marcado tanto y tan bien la actualización del carisma ignaciano en sus respectivos momentos históricos.